



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

\*\*\*\*\*

**ORDENANZA N° 58.-**

**POR LA CUAL SE AMPLÍA EL PRESUPUESTO DE GASTOS Y CÁLCULO DE RECURSOS GENUINOS DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO AÑO 2007.-----**

**VISTO:**

La Nota N° 851/2007 presentada en fecha 12 de noviembre de 2007 por el Intendente Municipal, elevando para estudio y consideración un Proyecto de Ampliación Presupuestaria del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2007, conforme al anexo que se acompaña, con el objeto de recibir una donación del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), para el “Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de la ciudad de Encarnación”, y; -----

**CONSIDERANDO:**

Que, la Ampliación Presupuestaria contempla los siguientes aspectos:

- a) **AMPLIACION DE INGRESOS** **Gs. 100.000.000**
- 100 Ingresos Corrientes ..... Gs. 100.000.000
  - 180 Donaciones Corrientes..... Gs. 100.000.000
  - 181 Donaciones Nacionales ..... Gs. 100.000.000
  - 009-30-001 Varias ..... Gs. 100.000.000
- Suma que será recibida del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), que será destinado para solventar los gastos del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la vía pública de nuestra ciudad, que será ejecutado por la Municipalidad de Encarnación.-----
- b) **AMPLIACION DE GASTOS** **Gs. 100.000.000**
- 141 **Contratación de Personal Técnico..... Gs. 15.500.000**

**Gs. 15.500.000:** Suma Presupuestada para la Contratación de Personal técnico que tendrá a su cargo la coordinación del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.

N°	Descripción	Cantidad	Mensual	Meses	Total
1	Educadores	2 (dos)	Gs. 600.000	5 (cinco)	<b>6.000.000</b>
2	Recreacionista	1 (uno)	Gs. 600.000	5 (cinco)	<b>3.000.000</b>
3	Trabajadora Social	1(unos)	Gs. 1.300.000	5 (cinco)	<b>6.500.000</b>
<b>Total.....</b>					<b>15.500.000</b>
  - 230 **Pasajes y Viáticos..... Gs. 2.000.000**  
**VIATICOS Y MOVILIDAD.-----**  
**Gs. 2.000.000:** Suma Presupuestada para cubrir gastos de traslado a la Capital y otras ciudades a fin de obtener mayor capacitación para el desarrollo del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.
  - 240 **Gastos por Servicio de Aseo, Mantenimiento y Reparaciones..... Gs. 1.400.000**  
**MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES DE EDIFICIOS Y LOCALES**  
**Gs. 1.400.000:** Suma Presupuestada para cubrir gastos de mantenimiento y reparaciones menores del local que será alquilado para sede del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.
  - 250 **Alquileres y Derechos..... Gs. 10.500.000**  
**ALQUILERES DE EDIFICIOS Y LOCALES.-----**  
**Gs. 10.500.000:** Suma Presupuestada para el pago de alquiler del local que será destinado para albergar a los niños que formarán parte del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.
  - 310 **Productos Alimenticios..... Gs. 35.000.000**  
**ALIMENTOS PARA PERSONAS.-----**  
**Gs. 35.000.000:** Suma Presupuestada para la adquisición de alimentos terminados para los niños/as que formarán parte del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.
  - 320 **Textiles y Vestuarios..... Gs. 300.000**  
**CONFECCIONES TEXTILES.-----**  
**Gs. 300.000:** Suma Presupuestada para la adquisición de manteles y toallas que serán utilizados en el Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.

# Junta Municipal

Ciudad de Encarnación



Hoja No. 2.-

Ordenanza No. 58/2007.-

Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

\*\*\*\*\*

<b>330</b>	<b>Productos de Papel, Cartón e Impresos.....</b>	<b>Gs.</b>	<b>3.000.000</b>
	PAPEL PARA COMPUTADORA.....	<b>Gs. 1.000.000</b>	
	PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRESOS VARIOS.....	<b>Gs. 2.000.000</b>	
	<b>Gs. 3.000.000:</b> Suma Presupuestada para la adquisición de resma de papel para computadora, papel afiche, madera y crepé que serán utilizados en el desarrollo del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.		
<b>340</b>	<b>Bienes de Consumo e Insumos.....</b>	<b>Gs.</b>	<b>15.400.000</b>
	ELEMENTOS DE LIMPIEZA.....	<b>Gs. 2.000.000</b>	
	UTILES DE ESCRITORIO, OFICINA Y ENSEÑANZA.....	<b>Gs. 9.400.000</b>	
	UTILES Y MATERIALES ELECTRICOS.....	<b>Gs. 2.000.000</b>	
	UTENSILIOS DE COCINA Y COMEDOR.....	<b>Gs. 2.000.000</b>	
	<b>Gs. 2.000.000 – 9.000.000 – 2.000.000 – 2.000.000:</b> Suma Presupuestada para la adquisición de elementos de limpieza, útiles de escritorio, oficina y enseñanza, útiles y materiales eléctricos y utensilios de cocina y comedor que serán utilizados en el desarrollo del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.		
<b>350</b>	<b>Productos Instrumentales Químicos y medicinales .....</b>	<b>Gs.</b>	<b>1.000.000</b>
	TINTURAS, PINTURAS Y COLORANTES.....		
	<b>Gs. 1.000.000:</b> Suma Presupuestada para la adquisición de acuarelas, acrílex y otros que serán utilizados por los niños/as en el Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.		
<b>530</b>	<b>Adquisición de Maquinarias, Equipos y Herramientas Mayores .....</b>	<b>Gs.</b>	<b>2.800.000</b>
	EQUIPOS DE COMUNICACIÓN Y SEÑALAMIENTO.....	<b>Gs. 1.600.000</b>	
	HERRAMIENTAS, APARATOS E INSTRUMENTOS EN GENERAL.....	<b>Gs. 1.200.000</b>	
	<b>Gs. 1.600.000 – 1.200.000:</b> Suma Presupuestada para la adquisición de radios - caseteras con CD, aparatos telefónicos, aparatos de DVD y cámara digital para el desarrollo del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.		
<b>540</b>	<b>Adquisición de Equipos de Oficina y Computación .....</b>	<b>Gs.</b>	<b>13.100.000</b>
	ADQUISICION DE MUEBLES Y ENSERES.....		
	<b>Gs. 13.100.000:</b> Suma Presupuestada para la adquisición de 1(una) heladera, hornalla eléctrica, freezer, televisor de 29", ventiladores de techo, mesas largas y bancos que serán utilizados en el desarrollo del Programa de Disminución del Trabajo Infantil en la Vía Pública de nuestra ciudad desde el 01 de Diciembre del 2007 al 30 de abril de 2008, que llevará adelante la Institución Municipal.		

Que, la Comisión de Hacienda y Presupuesto en su Dictamen No. 91/2007 expresa: "Que, luego de realizar el estudio del proyecto de referencia, se considera que es factible aprobar la Ampliación Presupuestaria solicitada, de acuerdo a la propuesta presentada por la Intendencia Municipal por Nota No. 851/2007, por ajustarse a las disposiciones legales vigentes".-----

Que, la Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír el Dictamen de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;**

**O R D E N A:**

**ART. 1º) AMPLÍASE** el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2007, en la suma de **Gs. 100.000.000(Cien millones de guaraníes)**.-----

Los rubros están distribuidos del siguiente modo: -----

GRUPO	S GR.	O.G.	Detalle	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
						<b>TOTAL AMPLIADO</b>	<b>100.000.000</b>
<b>100</b>						<b>INGRESOS CORRIENTES</b>	<b>100.000.000</b>
	<b>180</b>					<b>Donaciones Corrientes</b>	<b>100.000.000</b>
		<b>181</b>				<b>Donaciones Nacionales</b>	<b>100.000.000</b>
			009	30	001	Varias	100.000.000



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

\*\*\*\*\*

**ART. 2º) REAJÚSTESE** mediante el refuerzo de Rubros, el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al año 2007, en virtud de lo dispuesto en el artículo anterior de la presente Ordenanza, en la suma total de **Gs. 100.000.000(Cien millones de guaraníes)**, según el siguiente detalle:

GRUPO	S GR.	O.G.	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
					<b>TOTAL A REAJUSTAR</b>	<b>100.000.000</b>
<b>100</b>					<b>SERVICIOS PERSONALES</b>	<b>15.500.000</b>
	<b>140</b>				<b>PERSONAL CONTRATADO</b>	<b>15.500.000</b>
		141	30	001	Contratación de Personal Técnico	15.500.000
<b>200</b>					<b>SERVICIOS NO PERSONALES</b>	<b>13.900.000</b>
	<b>230</b>				<b>PASAJES Y VIÁTICOS</b>	<b>2.000.000</b>
		232	30	001	Viáticos y Movilidad	2.000.000
	<b>240</b>				<b>Gastos por Servicios de Aseo Mantenimiento y Reparaciones</b>	<b>1.400.000</b>
		242	30	001	Mantenimiento y Reparaciones Menores de Edificios y Locales	1.400.000
	<b>250</b>				<b>ALQUILERES Y DERECHOS</b>	<b>10.500.000</b>
		251	30	001	Alquileres de Edificios y Locales	10.500.000
<b>300</b>					<b>BIENES DE CONSUMO E INSUMOS</b>	<b>54.700.000</b>
	<b>310</b>				<b>Productos Alimenticios</b>	<b>35.000.000</b>
		311	30	001	Alimentos para Personas	35.000.000
	<b>320</b>				<b>Textiles y Vestuarios</b>	<b>300.000</b>
		323	30	001	Confecciones Textiles	300.000
	<b>330</b>				<b>Productos de Papel, Cartón e Impresos</b>	<b>3.000.000</b>
		332	30	001	Papel para Computación	1.000.000
		339	30	001	Productos de Papel, Cartón e Impresos varios	2.000.000
	<b>340</b>				<b>Bienes de Consumo de Oficina e Insumos</b>	<b>15.400.000</b>
		341	30	001	Elementos de Limpieza	2.000.000
		342	30	001	Útiles de Escritorio, Oficina y Enseñanza	9.400.000
		343	30	001	Útiles y Materiales Eléctricos	2.000.000
		344	30	001	Utensilios de Cocina y Comedor	2.000.000
	<b>350</b>				<b>Productos e Instrumentales Químicos y Medicinales</b>	<b>1.000.000</b>
		355	30	001	Tintas, Pinturas y Colorantes	1.000.000
<b>500</b>					<b>INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b>15.900.000</b>
	<b>530</b>				<b>Adquisiciones de Maquinarias Equipos y Herramientas Menores</b>	<b>2.800.000</b>
		536	30	001	Equipos de Comunicaciones y Señalamiento	1.600.000
		538	30	001	Herramientas, Aparatos e Instrumentos en general	1.200.000
	<b>540</b>				<b>Adquisición de Equipos de Oficina y Computación</b>	<b>13.100.000</b>
		541	30	001	Adquisiciones de Muebles y Enseres	13.100.000

**ART. 3º) COMUNÍQUESE** a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.----  
**DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS DIECINUEVE DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL SIETE.-----**

Don **JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**  
 Secretario de la Junta Municipal

Lic. **WALTER E. HARMS CESPEDES**  
 Presidente de la Junta Municipal

**ENCARNACIÓN, DE NOVIEMBRE DE 2007.-**

**TÉNGASE POR ORDENANZA.** Envíese copias al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 "Orgánica Municipal". Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

**Abog. CRESCENCIO BRIZUELA**  
**Secretario Municipal Interino**

**Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO PALACIOS**  
**Intendente Municipal**



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

\*\*\*\*\*

**ORDENANZA N° 59.-**

**POR LA CUAL SE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS Y CÁLCULO DE RECURSOS DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, PARA AL EJERCICIO AÑO 2008.**-----

**VISTO:**

El Proyecto de Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación para el ejercicio año 2008, remitido por la Intendencia Municipal por Nota No. 804/2007 de fecha 19 de octubre de 2007, en cumplimiento del Art. 154º, de la Ley No. 1.294/87 “Orgánica Municipal”, y; -----

**CONSIDERANDO:**

Que, el Art. 154º de la Ley 1294/87 “Orgánica Municipal” establece: “**El Intendente Municipal elevará el proyecto de presupuesto a la Junta Municipal para su consideración y sanción, a más tardar el veinte de octubre de cada año**”. Asimismo el Art. 155º de la misma Ley, expresa: “**La Junta Municipal dará prioridad al estudio del proyecto, analizando si en su elaboración se han observado las normas correspondientes, y deberá sancionarlo a más tardar el veinte de noviembre de cada año**”.-----

Que, la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto en su Dictamen No. 92/2007, expresa: “Que, en cumplimiento a las disposiciones legales vigentes, los miembros de la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto, han procedido al estudio de los antecedentes relacionados al Proyecto de Presupuesto remitido por la Intendente Municipal. Dentro del estudio efectuado, se ha considerado necesario ajustar algunos rubros de Gastos para el año 2008 del Programa 01 – Junta Municipal, a fin de optimizar el funcionamiento de este Cuerpo Legislativo.- Por las consideraciones señaladas recomiendan a la Plenaria de la Junta Municipal cuanto sigue: **APROBAR** el Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación para el ejercicio año 2008, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 155º, de la Ley No. 1.294/87 “Orgánica Municipal”, estimando los Ingresos y fijando los Egresos en la suma de **Gs. 35.027.672.255(TREINTA Y CINCO MIL VEINTISIETE MILLONES, SEISCIENTOS SETENTA Y DOS MIL, DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO GUARANÍES)**, cuya estructura se adjunta al Dictamen, con las modificaciones propuestas por los miembros de la Comisión de Hacienda y Presupuesto del Programa 01-Junta Municipal, con relación al Presupuesto inicial elevado por la Intendencia Municipal por Nota No. 804/2007, y que se acompaña al presente Dictamen”.-----

Que, la Junta Municipal reunida en Sesión Plenaria Ordinaria, luego de realizar el estudio pertinente del referido Presupuesto con las modificaciones indicadas, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;**

**ORDENA:**

**ART. 1º ) APROBAR** el Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación para el ejercicio año 2008, que estima los Ingresos en la suma de **Gs. 35.027.672.255(TREINTA Y CINCO MIL VEINTISIETE MILLONES, SEISCIENTOS SETENTA Y DOS MIL, DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO GUARANÍES)**, y fija los Egresos en la suma de **Gs. 35.027.672.255(TREINTA Y CINCO MIL VEINTISIETE MILLONES, SEISCIENTOS SETENTA Y DOS MIL, DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO GUARANÍES)**, cuya estructura se halla distribuida en los Anexos que forman parte de la presente Ordenanza.-----



*Telef-fax: (071) 204564*  
*Itapúa – Paraguay*

**ART. 2º.) APROBAR** los Programas de Actividades Centrales **01 – Junta Municipal** y **02 – Intendencia Municipal**, los Programas de Acción y los Programas de Inversión con todos sus Anexos, que forman parte de la presente Ordenanza.-----

**ART. 3º.) COMUNICAR** a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.-----

**DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS DIECINUEVE DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL SIETE.-----**

**Don JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**  
Secretario de la Junta Municipal

**Lic. WALTER E. HARMS CESPEDES**  
Presidente de la Junta Municipal

**ENCARNACIÓN, DE NOVIEMBRE DE 2007.-**

**TÉNGASE POR ORDENANZA.** Envíese copias al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 “Orgánica Municipal”. Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

**Abog. CRESCENCIO BRIZUELA**  
Secretario Municipal Interino

**Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO PALACIOS**  
Intendente Municipal